



# Consejo de Seguridad

Quincuagésimo año

**3524<sup>a</sup>** sesión

Lunes 24 de abril de 1995, a las 16.55 horas  
Nueva York

*Provisional*

---

<i>Presidente:</i>	Sr. Kovanda . . . . .	(República Checa)
<i>Miembros:</i>	Alemania . . . . .	Graf zu Rantzau
	Argentina . . . . .	Sr. Zawels
	Botswana . . . . .	Sr. Legwaila
	China . . . . .	Sr. Li Zhaoxing
	Estados Unidos de América . . . . .	Sra. Albright
	Federación de Rusia . . . . .	Sr. Sidorov
	Francia . . . . .	Sr. Mérimée
	Honduras . . . . .	Sr. Martínez Blanco
	Indonesia . . . . .	Sr. Wibisono
	Italia . . . . .	Sr. Casardi
	Nigeria . . . . .	Sr. Ayewah
	Omán . . . . .	Sr. Al-Khussaiby
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . .	Sir David Hannay
	Rwanda . . . . .	Sr. Bakuramutsa

## Orden del día

### La situación en Rwanda

Establecimiento de un tribunal internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y por ciudadanos de Rwanda en el territorio de Estados vecinos

Confeción de la lista de candidatos para los cargos de magistrados del Tribunal Internacional para Rwanda

*Se abre la sesión a las 16.55 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación en Rwanda**

**Establecimiento de un tribunal internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y por ciudadanos de Rwanda en el territorio de Estados vecinos**

**Confeción de la lista de candidatos para los cargos de magistrados del Tribunal Internacional para Rwanda**

**El Presidente** (*interpretación del inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día.

El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/1995/325, en el que figura un proyecto de resolución que ha sido preparado durante las consultas celebradas por el Consejo con anterioridad.

La siguiente lista de nombres se añadirá a la parte dispositiva del proyecto de resolución que figura en el documento S/1995/325, en su forma provisional: Lennart Aspegren, de Suecia; Kevin Haugh, de Irlanda;

Leity Kama, del Senegal; T.H. Khan, de Bangladesh; Wamalungwe Mainga, de Zambia; Yakov A. Ostrovsky, de la Federación de Rusia; Navanethem Pillay, de Sudáfrica; Edilbert Razafindralambo, de Madagascar; William H. Sekule, de la República Unida de Tanzania; Anne Marie Stoltz, de Noruega; Jiri Toman, de la República Checa y Suiza; Lloyd G. Williams, de Jamaica y Saint Kitts y Nevis.

**El Presidente** (*interpretación del inglés*): Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

No habiendo objeciones, así queda acordado.

*Se procede a votación ordinaria.*

*Votos a favor:*

Argentina, Botswana, China, República Checa, Francia, Alemania, Honduras, Indonesia, Italia, Nigeria, Omán, Federación de Rusia, Rwanda, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*interpretación del inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. El proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 989 (1995).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la etapa actual de su examen del tema que figura en el orden del día.

*Se levanta la sesión a las 17.00 horas.*